



DE Benötigte Teile für Kundendienst / Inspektion
IT Parti necessarie per la manutenzione / ispezione
FR Pièces nécessaires pour l'entretien / l'inspection

EN Necessary parts for servicing / inspection
ES Piezas necesarias para el mantenimiento/inspección
JP 整備・点検に必要な部品

RnineT

DE	EN	IT	ES	FR	JP
Alle 10.000 km	Every 10.000 km	Ogni 10.000 km	Cada 10.000 km	Tous les 10.000 km	10,000kmごと
Motoröl 15W-50	Engine Oil 15W-50	Olio motore 15W-50	Aceite de motor 15W-50	Huile de moteur 15W-50	エンジンオイル15W-50
Ölfilter	Oil filter	Filtro dell'olio	Filtro de aceite	Filtre à l'huile	オイルフィルター
Ölfilterschlüssel	Oil filter wrench	Chiave per filtro dell'olio	Llave para filtro de aceite	Clé de filtre à l'huile	オイルフィルターレンチ
Dichtung / Magnetölablassschraube	Washer / Magnetic sump plug	Rondella / Tappo scarico olio magnetico	Arandela / Tapón de drenado magnetico	Rondelle / Bouchon de carter magnétique	マグネット・ドレンプラグ
Bremsflüssigkeit	Brake fluid	Liquido freni	Liquido para frenos	Liquide de freins	ブレーキフルード
Dichtsatz Ventildeckel (-2020)	Set of seals for valve cover (-2020)	Set di guarnizioni per coperchio valvole (-2020)	Juego de juntas para tapa de válvula (-2020)	Jeu de joints pour couvercle de soupape (-2020)	バルブカバー用シールセット (-2020)
Dichtsatz Ventildeckel (2021-)	Set of seals for valve cover (2021-)	Set di guarnizioni per coperchio valvole (2021-)	Juego de juntas para tapa de válvula (2021-)	Jeu de joints pour couvercle de soupape (2021-)	バルブカバー用シールセット (2021-)
Alle 20.000 km	Every 20.000 km	Ogni 20.000 km	Cada 20.000 km	Tous les 20.000 km	20,000kmごと
Luftfilter	Air filter	Filtro dell'aria	Filtro de aire	Filtre à air	エアフィルター
Kardan- und Getriebeöl	Cardan and transmission oil	Olio cambio e cardano	Aceite para transmisión y cardan	Huile de transmission et cardan	カルダンオイルとトランスミッションオイル
O-Ring Ölablass-Schraube Kardanwinkelgetriebe	O-ring for oil drain plug at cardan angular gear	Guarnizione ad anello per il tappo di scarico dell'olio su ingranaggio angolare cardanico	Junta tórica para tapón de drenaje de aceite en engranaje angular cardán	Joint torique pour bouchon de vidange d'huile à engrenage angulaire cardan	カルダン・アングラーギアのオイルドレンプラグ用O-リング
Dichtung für Endantrieb Winkelgetriebe	Washer for final drive angular gearbox	Rondella per riduttore angolare con trasmissione finale	Arandela para caja de engranajes angular de accionamiento final	Rondella pour boîte de vitesses angulaire à entraînement final	最終駆動用の銅ワッシャー（アングラギアボックス）
Dichtungen für Getriebeölschraube	Washers for transmission oil plug	Rondelle per tappo olio trasmissione	Arandelas para tapón de aceite de transmisión	Rondelles pour bouchon d'huile de transmission	ミッションオイルプラグ用ワッシャー
Alle 40.000 km	Every 40.000 km	Ogni 40.000 km	Cada 40.000 km	Tous les 40.000 km	40,000kmごと
Zündkerzen (4 Stück)	Spark plugs (4 pieces)	Candele (4 pezzi)	Bujías (4 piezas)	Bougies (4 pièces)	スパークプラグ (4個)
Keilriemen	V-Belt	Cinghia Trapezoidale	Correa del ventilador	Courroie Trapezoidale	Vベルト
Alle 2 Jahre	Every 2 years	Ogni 2 anni	Cada 2 años	Tous les 2 ans	2年ごと
Kardan- und Getriebeöl	Cardan and transmission oil	Olio cambio e cardano	Aceite para transmisión y cardan	Huile de transmission et cardan	カルダンオイルとトランスミッションオイル
O-Ring Ölablass-Schraube Kardanwinkelgetriebe	O-ring for oil drain plug at cardan angular gear	Guarnizione ad anello per il tappo di scarico dell'olio su ingranaggio angolare cardanico	Junta tórica para tapón de drenaje de aceite en engranaje angular cardán	Joint torique pour bouchon de vidange d'huile à engrenage angulaire cardan	カルダン・アングラーギアのオイルドレンプラグ用O-リング
Dichtung für Endantrieb Winkelgetriebe	Washer for final drive angular gearbox	Rondella per riduttore angolare con trasmissione finale	Arandela para caja de engranajes angular de accionamiento final	Rondella pour boîte de vitesses angulaire à entraînement final	最終駆動用の銅ワッシャー（アングラギアボックス）
Dichtungen für Getriebeölschraube	Washers for transmission oil plug	Rondelle per tappo olio trasmissione	Arandelas para tapón de aceite de transmisión	Rondelles pour bouchon d'huile de transmission	ミッションオイルプラグ用ワッシャー